



21. Dezember 2010

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 17. DEZEMBER 2010

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 17. Dezember 2010 blieb die Position **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) unverändert.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar (siehe unten) um 0,5 Mrd EUR auf 176 Mrd EUR.

Außergewöhnliche Operationen

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
16. Dezember 2010	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von sieben Tagen	60 Mio USD	75 Mio USD

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der Europäischen Zentralbank und dem Federal Reserve System durchgeführt.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) nahmen um 1,6 Mrd EUR auf 323 Mrd EUR zu. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) stieg um 5,4 Mrd EUR auf 833,8 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) verringerten sich um 26,2 Mrd EUR auf 70,4 Mrd EUR.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) sanken um 27,9 Mrd EUR auf 426,3 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 15. Dezember 2010, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 197,3 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 187,8 Mrd EUR wurde abgewickelt. Ebenfalls am Mittwoch, dem 15. Dezember 2010, wurden **Termineinlagen** in Höhe von 69 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen in Höhe von 72 Mrd EUR mit einer Laufzeit von einer Woche wurden hereingenommen.

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) stiegen aufgrund von Ankäufen im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte um 0,6 Mrd EUR auf 133,4 Mrd EUR. In der Woche zum 17. Dezember 2010 belief sich der Wert der im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte getätigten Ankäufe somit auf insgesamt 72,4 Mrd EUR, und der Wert des im Rahmen des Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehaltenen Portfolios betrug 60,9 Mrd EUR. Die in beiden Portfolios enthaltenen Wertpapiere werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 1,3 Mrd EUR (gegenüber 0,6 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 40,3 Mrd EUR (gegenüber 24,1 Mrd EUR in der Vorwoche).

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 1,4 Mrd EUR auf 266,7 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 21/12/2010

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	334.382	0	1 Banknotenumlauf	833.830	5.357
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro- Währungsgebiets	219.603	-489	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro- Währungsgebiet	379.217	17.779
2.1 Forderungen an den IWF	69.349	-206	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	266.704	-1.392
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	150.254	-283	2.2 Einlagefazilität	40.321	16.221
			2.3 Termineinlagen	72.000	3.000
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	25.295	492	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	192	-50
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	19.631	-629	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro- Währungsgebiet	2.113	-1.560
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	19.631	-629	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro- Währungsgebiet	78.247	-26.235
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	538.830	-8.730	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	70.403	-26.199
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	187.814	-9.469	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	7.844	-36
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	349.674	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro- Währungsgebiets	43.222	-379
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro- Währungsgebiet	1.328	225
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	13.987	271
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	1.340	743			
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	2	-3			
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	37.454	3.514			
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	456.351	2.171			

7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	133.356	603	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	13.987	271
7.2 Sonstige Wertpapiere	322.995	1.568	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	34.969	-8	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	53.665	0
9 Sonstige Aktiva	278.716	-2.750	10 Sonstige Passiva	164.696	-1.886
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	296.740	0
Aktiva insgesamt	1.945.232	-6.429	12 Kapital und Rücklagen	78.187	-2
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			Passiva insgesamt	1.945.232	-6.429
			Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.		